

## VÁŠ PRŮVODCE PRO PŘÍPRAVEK

---

# EYLEA®

**EYLEA® se používá k léčbě poruchy zraku  
způsobené makulárním edémem v důsledku  
okluze centrální retinální žíly (CRVO)**



**Tento léčivý přípravek podléhá dalšímu sledování.**

Další informace a podrobnosti o přípravku EYLEA®  
jsou uvedeny v příbalové informaci.



Vaše klinika/nemocnice: .....

Kontakt: .....

Telefon: .....

Adresa: .....

Email: .....

Vítá Vás průvodce přípravkem EYLEA®.

Lékař Vám předepsal přípravek EYLEA®, protože u Vás byla diagnostikována okluze centrální retinální žíly neboli CRVO.

Jedná se o onemocnění, které způsobuje zhoršení zraku. Léčba přípravkem EYLEA® může pomoci zastavit zhoršování zraku a může zlepšit některé z příznaků, které máte.

Tato brožura obsahuje také zvukové CD se všemi informacemi uvedenými v brožuře.

**Ať už si tuto příručku přečtete nebo se rozhodnete poslechnout CD, informace Vám mají pomoci zodpovědět jakékoli otázky, které můžete mít, abyste získali maximum z léčby.**

# V TÉTO BROŽUŘE NALEZNETE:

---

- **Informace, které Vám pomohou porozumět onemocnění CRVO**
  - Co je CRVO?
- **Co můžete očekávat od léčby přípravkem EYLEA®**
  - Co je přípravek EYLEA®?
  - Kdo může být přípravkem EYLEA® léčen?
  - Jak se mám připravit na podání přípravku EYLEA®?
  - Co mohu očekávat na návštěvě spojené s podáním přípravku EYLEA®?
  - Co když mám obavy nebo otázky?
- **Jak pečovat o oči po aplikaci přípravku EYLEA®**
  - Co mohu očekávat po podání přípravku EYLEA®?
  - Kdy mám přijít na další návštěvu?
- **Možné nežádoucí účinky**

Také zde naleznete užitečné připomenutí návštěv, které Vám pomůže udržovat přehled o léčbě přípravkem EYLEA®.

# CO JE CRVO?

---

Okluze centrální retinální žíly je onemocnění, které poškozuje zrak v důsledku bránění toku krve k sítnici v zadní části oka a zpět. Sítnice je místo, kde se vytváří všechny obrazy, které vidíte. Sítnice pracuje podobně jako film v kameře. Blokáda zamezuje toku krve do sítnice a zpět, což může poškodit zrak a případně vést ke slepotě a bolestem oka.

U mnoha lidí s CRVO není možné zjistit jednoznačnou příčinu, ale často vzniká jako důsledek jiných onemocnění, jako je glaukom (zelený zákal), hypertenze (vysoký krevní tlak) nebo diabetes (cukrovka).

Nejlepší, co můžete dělat pro ochranu zraku, je řídit se radami svého očního lékaře a ujistit se, že dodržujete všechny plánované návštěvy.

# CO JE PŘÍPRAVEK EYLEA®?

---

EYLEA® je léčivý přípravek patřící do skupiny tzv. anti-VEGF přípravků, tj. přípravků blokujících účinek vaskulárního endoteliálního růstového faktoru, což je protein nutný pro tvorbu nových cév v oku. EYLEA® brání tvorbě slabých krevních cév, což může pomoci zlepšit zrak nebo zastavit jeho zhoršování.

Přípravek EYLEA® je roztok (tekutina), který se podává injekčně do oka.

Je pochopitelné mít obavy z podání injekce. Nicméně většina lidí, kteří podstoupili léčbu přípravkem EYLEA®, uvádí, že injekce je bezbolestná a představa o injekci je horší, než jaká injekce ve skutečnosti je.

## KDO MŮŽE BÝT PŘÍPRAVKEM EYLEA® LÉČEN?

---

Přípravek EYLEA® je určen pro pacienty s onemocněním CRVO.

Před léčbou přípravkem EYLEA® se ujistěte, že jste informoval/a lékaře nebo zdravotní sestru, pokud:

- máte infekci v oku nebo v jeho okolí
- máte v současné době zarudnutí oka nebo cítíte jakoukoli bolest v oku
- domníváte se, že můžete být alergický/á na jód, jakékoli léky proti bolesti nebo jakoukoli složku přípravku EYLEA®
- měl/a jste v minulosti jakékoli potíže v souvislosti s podáním injekce do oka
- máte glaukom (zelený zákal) nebo jste měl/a v minulosti vysoký nitrooční tlak
- vidíte nebo jste v minulosti viděl/a záblesky světla nebo 'vločky' v zorném poli
- užíváte jakékoli léky, na lékařský předpis nebo bez něj

- jste těhotná, plánujete otěhotnět nebo kojíte. Nejsou žádné zkušenosti s používáním přípravku EYLEA® u těhotných žen. EYLEA® se nemá užívat během těhotenství. Před léčbou přípravkem EYLEA® se poraďte se svým lékařem. Ženy v plodném věku musí užívat účinnou antikoncepci v průběhu léčby a minimálně tři měsíce po poslední injekci přípravku EYLEA®.
- podstoupil/a jste nebo plánujete podstoupit chirurgický zákrok na oku v období 4 týdny před nebo po léčbě přípravkem EYLEA®

Přípravek EYLEA® nesmí být podáván, pokud:

- máte aktivní závažnou infekci v oku nebo v jeho okolí
- jste alergický/á na aflibercept nebo jakoukoli pomocnou složku přípravku EYLEA®

## **JAK SE MÁM PŘIPRAVIT NA PODÁNÍ PŘÍPRAVKU EYLEA®?**

Lékař Vás může požádat, abyste několik dnů před podáním injekce používal/a oční kapky. Po podání injekce můžete vidět rozmazaně a tak byste neměl/a cestou domů řídit. Požádejte o doprovod přítele nebo rodinného příslušníka nebo si zajistěte jiný způsob, jak se dostavit na podání injekce a zpátky domů. V den léčby nepoužívejte žádný make-up.

## **CO MOHU OČEKÁVAT NA NÁVŠTĚVĚ SPOJENÉ S PODÁNÍM PŘÍPRAVKU EYLEA®?**

---

Lékař nebo sestra Vás připraví na podání přípravku EYLEA®. Tyto osoby jsou vysoce kvalifikovaní odborníci se zkušeností s léčbou CRVO. Chápou, že způsob léčby může vyvolat obavy a zajistí, abyste byl/a relaxovaná/ý a cítil/a se pohodlně.

Budou Vám podány oční kapky, které působí jako lokální anestetikum a oko s jeho okolím bude vyčištěno. Obličej bude překrytý speciální rouškou a oko bude přidržené otevřené. Kapky lokálního anestetika mohou kromě znecitlivění způsobit i rozostření zraku a může se stát, že neuvidíte injekční jehlu.

Zkušený lékař aplikuje injekci do bělimy (bílá část) oka. Většina lidí říká, že injekce je bezbolestná a někteří říkají, že cítí mírný tlak. Celý postup je trochu nepříjemný, ale trvá jen několik minut.

## **CO KDYŽ MÁM OBAVY NEBO OTÁZKY?**

---

Pokud máte jakékoli obavy nebo otázky, je nejlepší obrátit se na svého lékaře nebo zdravotní sestru. Jsou velmi zkušené a znají Vaši osobní situaci a tak Vám mohou zodpovědět všechny Vaše dotazy.

Pamatujte si, že lékař nebo zdravotní sestra jsou ty nejvhodnější osoby, které Vám poskytnou informace o léčbě.

Neobávejte se klást otázky nebo vyjádřit jakékoli obavy. Lékař nebo zdravotní sestra Vám poskytnou odpovědi a ujištění.

## **CO MOHU OČEKÁVAT PO PODÁNÍ PŘÍPRAVKU EYLEA®?**

---

Po aplikaci injekce může lékař provést některá oční vyšetření. Ta mohou zahrnovat fouknutí vzduchu do oka, kterým se měří tlak uvnitř oka. Po podání injekce budete vidět rozmazaně a proto byste neměl/a plánovat řízení, dokud nedojde k úpravě vidění.

V několika následujících dnech může dojít k zarudnutí oka nebo budete vidět pohybující se skvrny v zorném poli. Oba z těchto příznaků by se měly upravit během několika dní. Pokud nedojde k úpravě anebo dojde ke zhoršení, kontaktujte lékaře.

Někteří lidé mohou po podání injekce cítit mírnou bolest nebo nepříjemný pocit v oku. Pokud bolest nebo jiné obtíže neodezní nebo dojde ke zhoršení, kontaktujte lékaře.

# KDY MÁM PŘIJÍT NA DALŠÍ NÁVŠTĚVU?

Lékař s Vámi naplánuje další návštěvu.

Před ukončením léčby přípravkem EYLEA® si promluvte se svým lékařem.

**Když se objednáte na další návštěvu, nezapomeňte si ji pro připomenutí zaznamenat na zadní stranu obálky.**

## MOŽNÉ NEŽÁDOUCÍ ÚČINKY

Podobně jako všechny léky může mít i tento přípravek nežádoucí účinky, které se ale nemusí vyskytnout u každého.

Nežádoucí účinky mohou zahrnovat:

- Infekce uvnitř oka: bolest oka nebo zvýšený nepříjemný pocit v oku, zhoršující se zarudnutí oka, zvýšená citlivost na světlo, otok a změny zraku jako je náhlé zhoršení zraku nebo rozmazané vidění.
- Zakalení čočky (šedý zákal): vnímání stínů, méně jasné linie a tvary nebo zhoršené barevné vidění.
- Zvýšení nitroočního tlaku: vnímání záře kolem světél, zarudnutí očí, žaludeční nevolnost, zvracení a změny zraku.
- Trhlina nebo odchlípení vrstvy sítnice: náhlé záblesky světla, náhlý výskyt nebo zvýšení počtu sklivcových vloček, zastření části zorného pole a změny zraku.

**Pokud si myslíte, že můžete mít jakékoli z těchto nežádoucích účinků, kontaktujte ihned svého lékaře.**

Úplný seznam nežádoucích účinků naleznete v příbalové informaci pro pacienta, která je přiložena k této brožuře.

## **PŘÍSLUŠNÉ MÍSTNÍ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE**



Tento přípravek podléhá dalšímu sledování. To umožní rychlé získání nových informací o bezpečnosti. Můžete přispět tím, že nahlásíte jakékoli nežádoucí účinky, které se u Vás vyskytnou.

### **Hlášení nežádoucích účinků**

Pokud se u Vás vyskytne kterýkoli z nežádoucích účinků, sdělte to svému lékaři. Stejně postupujte v případě jakýchkoli nežádoucích účinků, které nejsou uvedeny v tomto edukačním materiálu. Nežádoucí účinky můžete hlásit také přímo na adresu:

Státní ústav pro kontrolu léčiv  
Šrobárova 48, 100 41 Praha 10

Webové stránky:

[www.olecich.cz/hlaseni-pro-sukl/nahlasit-nezadouci-ucinek](http://www.olecich.cz/hlaseni-pro-sukl/nahlasit-nezadouci-ucinek)

Při hlášení je třeba uvést i přesný obchodní název a číslo šarže léčivého přípravku.

Nahlášením nežádoucích účinků můžete přispět k získání více informací o bezpečnosti tohoto přípravku.

Nežádoucí účinky mohou být hlášeny také na:

Tel.: +420 725 547 116

Fax: +420 266 101 504

Email: [pharmacovigilance.czech@bayer.com](mailto:pharmacovigilance.czech@bayer.com)

BAYER s.r.o.

Siemensova 2717/4

155 00 Praha 5

Česká republika

[www.bayer.cz](http://www.bayer.cz)

Bayer Pharma AG, D-13342 Berlin, Germany  
Copyright © 2012 Bayer Pharma AG  
[www.bayerhealthcare.com](http://www.bayerhealthcare.com)

CZ/2.0/15SEP2015  
L.CZ.MKT.SM.10.2015.0275